



Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth (John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	They that wait upon the Lord He will renew us Within me Only through His name	Praise Team
Prayer		Elder Seong Kyun Rha
Scripture Reading	1 Samuel 第一サムエル 撒母耳上 1 Samuel	6:10-21 Presider
Special Praise		Immanuel Choir
Sermon	The Living Ark of the Covenant 生きてる契約箱 有生命的约柜 El Arca del Pacto Viviente	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 351 (389) Onward, Christian soldiers	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

*Next week Prayer: Elder Ho Joo Lee

*Next Offering Server: Ord.Deacon Se Keun Park

임마누엘남가주교회

Immanuel Church of Southern California

미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는 말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회

Church that specifically actualizes the word movement to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

주일예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	주를 앙모하는 자 새 힘 얻으리 내 안에 오직 예수 그 이름 만으로	찬양팀
대표기도		나성균 장로
성경 봉독	사무엘상 6:10-21	인도자
특별 찬양		임마누엘 성가대
설교	살아있는 언약계	장현태 담임목사
봉헌 기도		장현태 담임목사
헌금 찬양	찬송 351 (통일 389) 믿는 사람들은 주의 군사니	다같이
광고		장현태 담임목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 담임목사

*표는 일어서주세요.

* 다음 주 대표기도: 이호주 장로

* 헌금봉헌:(이번 주) 김승민 안수집사 (다음 주) 박세근 안수집사

2부 예배 2nd Worship Service

PM 1:00	
대표기도 Payer	(다음 주/ 2일: 송인화권사)
메시지 Sermon	야유회 Picnic

RUTC Worship for Multi Ethnic

RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)

Message	No Service due to picnic
---------	--------------------------

수요일예배 (wednes Worship)	금요일기도회(Friday Prayer Meeting)
Jung 28, 2023	June 30, 2023
각 교 구 별 Each District	장현태 담임목사 (Rev. Hyun Tae Jang) 중보기도: 찬양팀 (Praise Band)

❖ 금요일 중보기도 담당부서			
June 30 찬양팀 (Praise Band)	July 7 다민족 새가족부 (New Family Dept.)	July 14 태영아부 (Fetus&Infant Dept.)	July 21 큰언니회 (1st Woman ministry)

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message
- 모든 헌금은 예배전에 로비에 준비된 헌금함에 넣어주시기 바랍니다.
Please put all offerings in the offering box prepared in the lobby before worship.

교회 소식 및 행사 News & Events

- 오늘 1부 예배 후에 야외회가 Penn Park에서 있습니다. 예배후 점심식사가 파크에서 준비됩니다. 식사 후에는 램넨트와 함께 하는 다양한 게임이 진행됩니다. 많은 참여 바랍니다.
There will be a picnic at Penn Park today after the First Service. Lunch will be served in the park after worship. After the meal, various game with remnants is held. We look forward to your participation.
*야유회 장소 Penn Park Address: 13950 Penn St, Whittier, CA 90602
- 다음 주부터 2부 예배는 오후 3시에 본당에서, 그리고 RUTC예배는 오후 1시 30분에 본당에서 드립니다.
From next Sunday, the 2nd worship service will be held at 3pm, and RUTC Worship will be held at 1:30pm in the main sanctuary.
- 제 1차 태영아 세미나가 7월 2일 주일 오후 1시에 서밋예배실에서 개최됩니다.
The 1st Prenatal & Infant Seminar will be held on Sunday, July 2nd at 1:00 PM in the Summit Worship Room.
- 7월 2일 1부예배 시간에 교회학교 수료식이 있습니다. 또한 당일 저녁 5시에 졸업생축하파티가 식당에서 있으니 졸업생 및 졸업생 가족의 많은 참여 바랍니다. .
There is a church school graduation ceremony during the first service on July 2nd. In addition, there is a graduation party at the fellowship room at 5:00 pm on the same day, so we hope that alumni and their families will participate.
- 7월 2일(주일)부터 7월 30일(주일)까지 제 17차 자체캠프가 진행됩니다. 캠프기간중 2부 예배는 캠프훈련메시지가 선포됩니다. 성도님들의 참여 바랍니다.
There will be the 16th Church Camp from April 2(Sun) to April 30(Sun). The camp training will take place every Sunday at 3:30 PM during evangelism camp. May you all participate.

훈련 및 외부 행사 Training & Events

- 중직자 대학원 안내 Church Officers Graduate School
 - Schedule: 7/2, (Lec. 7, 8) @ 7:30pm
 - Participate with Zoom (Meeting Room ID: 237-138-5555 / PW:237)
 - 등록헌금은 "중대원 등록헌금_성함기재" 기재하셔서 ICSC로 내시면 됩니다.
Registration fee can be paid to ICSC by writing down "Registration fee for COGS and name".
*등록헌금Reg.fee(한 학기/per Semester): Regular-\$36, Minister/Missionary/Interpreter-\$18
- 2023 서부지역 어린이 수련회 2023 Elementary School Department Summer Retreat
일시: 7월 7일(금) 오전 9시 - 8일(토) 오후 1시 (July 7, Friday 9am - 8. Saturday 1pm)
장소: 새들백호텔 (Saddelback Hotel)
대상: 유아부, 유치부, 유년부, 초등부 (Preschool to Elementary)
강사(Main Speaker): 이은철목사 (Rev. Eun Chul Lee)
문의(Info.): 김희정권사(213)841-2263, 임헬렌전도사 (213)909-1940
- 2023 서부지역 청소년 수련회 Youth Summer Retreat
July 13(Th)-15(Sat) @ Embassy Suites by Hilton Brea
대상: 6th ~ 12th Ramnants, Teacher, Parents
등록(Registration): 1차: 6/11-30(\$200.00), 2차:7/1-9(\$230.00), 현장등록: \$250.00
등록사이트: <https://rutc.us/>

■ 본부훈련일정 (Headquarter Training Schedule)

- 새가족훈련, 237 화요제자훈련의 온라인 재훈련등록
237 New Believer Field Minister Training, 237 Tuesday Disciple Training Online Replay
등록사이트(Registration): <https://www.weea.kr>

식당봉사 Lunch Service

금주(6/25)	야유회 - 여전도회 연합
다음주(7/2)	6조 이호경, 이용욱/조지혜, 최국희, 송인화, 최성재, MarioChristobal

설교 노트

살아 있는 언약궤 삼상 6:10-21

오늘도 우리는 예배를 드립니다. 세상에서 가장 주요한 시간이고 가장 의미 있는 시간입니다. 이 시간에 굉장한 일이 일어난다고 성경은 많은 예를 들어 설명하고 있습니다. 인간에게 저주에서 나오는 답을 주시고 그것으로 예배를 드리고 그 언약을 잡고 기도하면 하나님이 응답하시고 역사하시겠다는 약속은 너무나 중요합니다. 하나님은 원인도 과정도 결과도 다 아십니다. 그리고 답도 가지고 계십니다. 성경은 이것을 기록한 책입니다. 우리는 내가 먼저 이 답으로 내 인생을 회복해야 합니다. 지속적인 응답으로 인생이 풍성해지고 정복하는 삶이 되어야 할 것입니다. 하나님은 우리를 이렇게 축복해 주시기를 원하십니다. 그리고 이 답을 세상에도 전달하기를 원하십니다. 하나님은 모든 것을 말씀대로 하십니다. 광야에서는 반드시 말씀을 따라 가야 합니다. 그렇지 않으면 언제 죽을지 모르는 곳이 광야입니다. 아무리 위험해도 말씀을 따라 가면 거기에는 반드시 길이 있습니다. 말씀을 따라 가는 자는 무조건 승리합니다.

1. 살아 있는 언약궤

- 1) 언약궤는 빼앗겨도 살아 있습니다. 환경이 변한다고 언약이 변하는 법은 없습니다. 아무 힘 없어 보이던 언약궤가 원수의 지역에 가서는 아주 시대적인 역사와 권세를 보이는 기록이 5장입니다.
- 2) 언약궤를 그들의 신, 다곤 신전에 두었더니 결국 다곤 신의 머리가 끊어지고, 두 손목도 끊어졌습니다. 그리고 뭉뚱이만 남은 것이 언약궤 앞에 엎드려져 있었습니다. (삼상5:3-4)
- 3) 그 정도가 아니고 이 언약궤가 가는 곳마다 사람들에게 독종이 생겨 온 성읍이 난리가 나고, 재앙이 임하고, 어떻게 할 방법이 없어서 결국 언약궤를 이스라엘로 돌려 보내게 되었습니다.
- 4) 이것이 대략의 줄거리인데 아주 중요한 메시지가 있습니다. 언약궤는 여전히 살아 있다는 것입니다. 문제는 우리의 언약이라는 메시지입니다. 언약을 무시하기 때문에 그랬지 언약궤가 죽은 것은 아니라는 메시지입니다.
- 5) 언약궤가 가는 곳에는 사단의 모든 것들이 다 저주를 받았고, 다곤 신은 목이 끊어지고 두 손목도 끊어지고 뭉뚱이만 언약궤 앞에 엎드려져 있었습니다. 그냥 따라갔는데 요단강이 물러가고 그냥 언약궤 메고 돌아갔는데 여리고성이 저절로 무너진 것과 꼭 같다는 말씀입니다.
- 6) 그래서 언약이 회복되어 있으면 모든 것이 능력으로 역사하고, 도움이 되고, 생각지도 못한 일이 일어나는 것입니다. 그러므로 내 언약을 회복하라는 것입니다. 그러면 네 주위에 있는 모든 시스템이 살아나고 기적으로 바뀐다는 말씀입니다.
- 7) 그리고 하나님은 블레셋에게도 말씀하셨습니다. 착각하지 말라는 것입니다. 내 백성이 내게 죄 지은 것은 그들과 나 사이의 일이지 네가 관여할 일은 아니라는 것입니다. 그들이 죽든지 말든지 그들과 나 사이의 일이지 너는 상관 없다는 것입니다.

- 8) 너희가 잘 해서 언약궤를 빼앗은 것이 아니고, 내가 계획이 있어서 빼앗기게 한 것일 뿐이라는 것입니다. 너희에게 재앙을 내리고 너희 신의 목을 치는 것을 통하여 다시 한 번 내 백성이 나를 알고 내게 돌아오도록 하기 위한 계획으로 된 것이지만 너희가 잘 해서 언약궤를 빼앗은 것이 아니라는 것입니다.
- 9) 하나님은 항상 당신 백성 편입니다. 이스라엘은 빼앗겼지만 그 언약궤가 블레셋에서 한 것을 보고 많은 것을 깨달았을 것이다.
- 10) 마지막 메시지는 내가 다 할 것이니 너희는 언약만 잡으라는 것입니다. 언약궤가 전쟁을 완전히 끝냈습니다. 이스라엘은 한 일이 없었습니다. 이런 상황에서 어느 블레셋의 군인이 다시 이스라엘과 전쟁하자고 하겠습니까? 내가 다 할 테니까 너는 내 언약만 잡아라. 내 언약으로만 살아라. 오늘 하나님이 우리에게 주시는 메시지입니다.

2. 말씀

- 1) 언약을 가졌으면 그 다음은 말씀을 따라 가는 것입니다. 구체적인 언약 성취 방법이고 사실적으로 응답을 누리는 길입니다. 정복하고 승리하고 완전 증인이 되는 길이 말씀을 따라 가는 것입니다.
- 2) 광야에서 할 일은 오직 하나였습니다. 말씀을 따라 가는 것입니다. 언약은 이미 유월절 때 다 회복을 했고, 가나안을 향하여 가고도 있었습니다. 그러나 어디를 어떻게 가야 할 것인지에 대하여는 또 다른 인도를 받아야 했습니다
- 3) 이것이 우리의 광야 생활입니다. 그러나 언약을 가지고 언약으로 사는 자에게는 하나님이 인도의 말씀을 주시게 되어 있습니다. 조금만 말씀 중심으로 살고 예배 때 기도하고 말씀 받을 자세를 가지고 있으면 하나님이 주십니다.
- 4) 그러므로 항상 근본을 바로 해야 합니다. 언약을 잡고 살고 언약을 증거하는 하나님의 소원에 인생의 방향을 놓는 것입니다. 그리고 이 놀라운 일을 교회와 함께 가는 것입니다.
- 5) 지금 우리에게서 세계복음화, 237, 치유, 서밋이라는 시대적인 축복이 와 있습니다. 이 큰 그림을 두고 우리는 미국, 남미, RT, 다민족이란 단어를 잡고 있습니다.
- 6) 이러한 중에 금토일 시대를 두고 기도하고 있고, 문화라는 단어로 우리의 복음 운동 영역을 많이 넓혀야 할 때이기도 합니다. 이런 중대한 일을 두고 언제나 중요한 제자와 후대들이 훈련이 되어야 하기 때문에 전도 제자 집중 훈련에도 우리의 기도를 모아야 할 때입니다.
- 7) 이런 단어들에 우리에게 개인 언약으로 들어 와서 시대적인 응답을 누리는 우리 모두가 다 되길 바랍니다. 위하여 오늘도 우리는 언약궤가 문제가 아니고 우리의 언약이 문제라는 단어를 잊지 않기를 바랍니다.
- 8) 우리의 언약은 다곤의 머리를 꿇을 것이고 세워 놓아도 그 다음 날 그대로 하나님 앞에 엎드려져 있을 것입니다. 백번을 하면 백번 다 그럴 것이고 천번을 하면 천번 다 그럴 것입니다. 오늘도 우리 모두에게 이 언약으로 다시 한 번 회복되고, 393 안에 있는 모든 축복을 다 누리는 은혜 있기를 바랍니다.

감사 및 증보기도요청

* 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김옥순 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 장현태/장애경: 오늘도 주님의 보혈을 언약으로 잡고 세계로 향하여 망대 같은 교회가 되게 하옵시고 모든 영광 하나님 받으시옵소서.
- 김상범: 임마누엘 남가주교회를 통해 237, 5,000종족 살리고, 남미와 미국 복음화 할 시대적 제자들이 세워지게 하옵소서.
- 김이안: 제가 그리스도 보혈안에 뿌리 내릴 수 있게 해주세요.
- 김정란: 언약 잡는 자 되게 하소서.
- 김정현: 구원의 방법은 오직 그리스도이다.
- 김태웅/이은정: 하나님의 계획, 인도따라 여행 잘 다녀오게 하셔서 감사합니다. 진주언니 같이 예배드림 감사합니다.
- 김태웅/이은정: 하나님의 은혜의 선물 구원주심 감사합니다. 이 구원을 누리고, 세상 살리는 나와 가정 가문되게 하소서.
- 마쯔다 세이지: USA, S. America Mission, Remnant, Multi Ethnic
- 우혜련: 믿음으로 하나님의 영광을 위해 살게 하소서.
- 이병우/이윤정(RUTC) : 플러튼 지역에 제자 세우는 가정/가문
- 이용호/이성미 : 미래살릴 서밋학교-금토일시대
- 조수진: 한주간 그리스도의 보혈이 나와 나의 후대안에 뿌리를 내리고 각인되고 체질적으로 복음의 삶을 살게 하소서. 언약이신 그리스도께서 나에게 개인화가 되고 말씀이 지속적으로 내속에 은혜 되게 하시고 나의 인생 모든 것 정복하는 증인의 삶을 살게 하소서.
- 최국희: 큰 빛의 경계와 큰 빛의 문화(인생작품), 남미 미션홍의 절대계획, 절대사명, 절대제자, 복음의 명문 엘리트 가문(CVDIP)
- 최혜리: 앞으로 LA에서 하실 전미국에 중독치유 지교회를 세워서 많은 사람들이 그리스도를 듣고 치유받고 회복되고 증인으로 쓰임 받도록 기도 드립니다.
- 최혜리: 최동원, 최재호, 최애나, 김태욱, 정혜문, 최혜리
- Priscila Dixon: 하나님의 신분, 권세를 매일 누리고, 학업과 자신을 살리고 정복하는 렘넌트 되게 해주세요.
- Tae/Grace Dixon: 이 구원을 매일 누리고 모든 현장에 답을 주고 살리는 믿음의 전도자 되게 해주세요.

온라인 헌금 안내 Online Offering Guide



Venmo App Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church



Zelle Quick Pay Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	8,405.00	RUTC	345.00
Sunday	2,861.00	Special	271.00
Thanksgiving	1,340.00	Designated	32.00
Mission	165.00	Other	931.00
Construction	240.00		
Total			\$ 14,590.00

십일조 Tithe	구자룡/장유진, 김원경, 김은서, 김정옥, 김종수/황태연, 김지은, 김희자, 송인화, 안드레브라운, 안젤리카브라운, 은지마짜다, 이해원, 이호수/이정순, 임경아, 장대령/그레이스, 조수진, 조영석/조윤이, EmilyKiba, GraceKim, Kyongsoon/JamesJeglum, ReikoSaenz
주일헌금 Sunday	장현태/장애경, 강요셉, 강요한, 구자룡/장유진, 권오화, 김상범, 김선희/김극신, 김성봉/옥순, 김순주, 김예진, 김이안, 김경란, 김정현, 김지은, 김찬석, 김태웅/이은정, 김태윤, 김태현, 데니김, 문유선, 박세근/한선욱, 박은영, 세이지마짜다, 송혜숙, 신해란, 안은정, 우혜련, 은지마짜다, 이구연, 이성미, 이용호/성미, 이은철/강경아, 이주연, 이지원, 이지혜, 이한주/이호경, 이호주/이정순, 이화준/초영단, 전춘욱, 조병숙, 최경희, 최혜리/최동원, 황영호/임현정, 황예빈, ChristopherKang, CloeKang, DavidChoe, Hercilia Kyongsoon/JamesJeglum, MarioChristobal, Recinos, SarahYi, Seungwook/SarahKim, YolandaMelo, 무명
감사헌금 Thanksgiving	강상연, 그레이스장, 김동미, 김태웅/이은정, 나영옥/나혜경, 안은정, 이성미, 이용승/이수정, 이한주/이호경, 최경희, 최졸리안/최지아, 최혜리/최동원, 홍성근/이지혜
선교헌금 Mission	은지마짜다, 박지영/정현, 안은정, 최혜리/최동원, 홍미경, PriscillaDixon, ReikoSaenz
건축헌금 Construction	김태호/이지원, 안은정, 한순분
RUTC	김선희/김극신, 김지영, 송인화, 안은정, 이병우/이윤정, 이다연, 이호주/이정순, 최국희
특별헌금 Special	(학원복음화) 한순분, (중대원) 김정현, (마약사역) 최혜리/최동원, (기타) 안젤리카브라운
지정헌금 Designated	남미 LAM 남미평생 LLAM 김경현, 안은정 인도선교 IM 마짜다세이지 다민족 ME

* LLAM: Life-long Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If your name is missing, please contact the office.

아래의 QR 코드를 이용하여 각 언어별 전도자료를 다운 받거나 보실수 있습니다.
 You can download or view evangelism materials for each language by using the QR code below.

구원의 길
Way to Salvation



언약기도문
Covenant Prayer



비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California
 contribute to the World Evangelization
 for God's kingdom through the biblical gospel,
 evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각각의
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.
 To continue the Word movement and
 Evangelism in each field to save America
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.
 To support and fulfill the task of mission
 for gospel movement to arise in Latin
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 레민트를 키우고 지원하여 세계복음화가
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.
 To continuously nurture and support
 the remnants generation to generation
 until the day of World Evangelization takes
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.
 Aim to evangelize multi-ethnics and raise
 multi-ethnic churches so all nations will gather
 as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	이인기 In Ki Lee
협동전도사 Associate Minister	이도미 Do mi Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
	황영호 Young Ho Hwang
행정간사 Administrative Secretary	강정아 Jung A Kang

임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김경원 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 이경원 Kyung Won Lee

당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ 2nd Service	1:00pm	Education Building	◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	2:00pm	Main Sanctuary	◆ Youth	2:00pm	Main Sanctuary
◆ Prenatal Infant	1:00pm	Choir Room	◆ College	2:00pm	Main Sanctuary

Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St, Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사